

# POLITECHNIKA KRAKOWSKA IM. TADEUSZA KOŚCIUSZKI

## KARTA PRZEDMIOTU

obowiązuje studentów rozpoczynających studia w roku akademickim 2013/2014

Studium Praktycznej Nauki Języków Obcych

Kierunek studiów: Budownictwo

Profil: Ogólnoakademicki

Forma studiów: stacjonarne

Kod kierunku:

Stopień studiów: 1

Specjalności: Bez specjalności - studia w języku angielskim

### 1 INFORMACJE O PRZEDMIOCIE

NAZWA PRZEDMIOTU	Język niemiecki - studia w j. angielskim (B2)
NAZWA PRZEDMIOTU W JĘZYKU ANGIELSKIM	German
KOD PRZEDMIOTU	K_U18
KATEGORIA PRZEDMIOTU	ogólnoakademicki
LICZBA PUNKTÓW ECTS	3.00
SEMESTRY	2 3 4

### 2 RODZAJ ZAJĘĆ, LICZBA GODZIN W PLANIE STUDIÓW

SEMESTR	WYKŁAD	ĆWICZENIA	LABORATORIUM	LABORATORIUM KOMPUTERO- WE	PROJEKT	SEMINARIUM
2	0	30	0	0	0	0
3	0	30	0	0	0	0
4	0	30	0	0	0	0

### 3 CELE PRZEDMIOTU

**Cel 1** Rozwijanie kompetencji komunikacyjnych i językowych oraz rozwijanie umiejętności udziału w dyskusji na tematy ogólne i techniczne

**Cel 2** Rozwijanie umiejętności czytania i słuchania ze zrozumieniem tekstów ogólnych i technicznych

**Cel 3** Przygotowanie studenta do wykorzystania języka jako narzędzia poznania

**Cel 4** Przygotowanie studenta do samodzielnej pracy z tekstami technicznymi związanymi z jego specjalnością

## 4 WYMAGANIA WSTĘPNE W ZAKRESIE WIEDZY, UMIEJĘTNOŚCI I INNYCH KOMPETENCJI

1 Świadectwo maturalne z języka obcego na poziomie podstawowym lub rozszerzonym

## 5 EFEKTY KSZTAŁCENIA

**EK1 Umiejętności** W zakresie rozumienia mowy ze słuchu student potrafi: - zrozumieć ogólny sens wypowiedzi (nie rozumiejąc pewnych jej fragmentów) - zrozumieć logiczną strukturę wypowiedzi - wyodrębnić główną ideę wypowiedzi lub jej fragmentów - wyodrębnić żadaną informację - śledzić fabułę - określić styl języka komunikatu i jego funkcję - wysłuchać ze zrozumieniem wykładu na tematy związane ze swoją specjalnością

**EK2 Umiejętności** W zakresie doskonalenia umiejętności mówienia student potrafi wyrażać się w sposób jasny i przekonujący stosując formalny lub nieformalny rejestr wypowiedzi odpowiednio do sytuacji i rozmówcy. Potrafi swobodnie prowadzić rozmowę z rodzimymi użytkownikami języka. Potrafi wyrażać się odpowiednio do sytuacji i unikać rażąco błędnych sformułowań. W szczególności: - umie w stosowny sposób włączyć się do dyskusji stossując odpowiednie do tego celu środki językowe - potrafi przedstawiać i uzasadniać własne poglądy przy pomocy odpowiednich przykładów i faktów - potrafi w płynny sposób przedstawiać opisy i narracje prezentując je w formie następujących po sobie kolejno zdarzeń - potrafi wypowiedzieć się na tematy techniczne związane ze swoją specjalnością

**EK3 Umiejętności** W zakresie kształtowania i doskonalenia umiejętności związanych z rozumieniem tekstu czytanego student potrafi: - wyodrębnić myśl przewodnią całego komunikatu i jego poszczególnych części - wyodrębnić żadaną informację - odróżnić opinię od faktów - zidentyfikować formę i funkcję komunikatu - sprawnie posługiwać się słownikiem - czytać ze zrozumieniem teksty specjalistyczne z zakresu swojej specjalności - zebrać informacje, koncepcje i opinie ze specjalistycznych źródeł związanych ze swoją specjalnością

**EK4 Umiejętności** Student zna zagadnienia leksykalne oraz posługuje się funkcjami językowymi zawartymi w treściach programowych

## 6 TREŚCI PROGRAMOWE

ĆWICZENIA		
LP	TEMATYKA ZAJĘĆ OPIS SZCZEGÓŁOWY BLOKÓW TEMATYCZNYCH	LICZBA GODZIN
C1	CZŁOWIEK (WYGLĄD ZEWNĘTRZNY, CECHY CHARAKTERU, EMOCJE, ZDROWIE, ŻYCIE TOWARZYSKIE, CZAS WOLNY, JEDZENIE)	4
C2	OTOCZENIE CZŁOWIEKA (DOM, WYPOSAŻENIE, MIASTO, WIEŚ, SZKOŁA I PRACA)	4
C3	PAŃSTWO I SPOŁECZEŃSTWO (PRAWO I PRZESTĘPCZOŚĆ, NORMY SPOŁECZNE, PROBLEMY SPOŁECZNE I EKONOMICZNE)	2
C4	ŚWIAT PRZYRODY (POGODA, KATASTROFY NATURALNE, OCHRONA ŚRODOWISKA)	2

ĆWICZENIA		
LP	TEMATYKA ZAJĘĆ OPIS SZCZEGÓŁOWY BLOKÓW TEMATYCZNYCH	LICZBA GODZIN
C5	KULTURA I PODRÓŻE (KINO, KSIĄŻKI, TEATR, ŚRODKI TRANSPORTU, TURYSTYKA)	4
C6	SŁOWOTWÓRSTWO, KOLOKACJE, IDIOMY, CZASOWNIKI Z PREFIKSAMI	4
C7	SŁOWNICTWO TECHNICZNE UWZGLĘDNIAJĄCE WYBRANE TEMATY ZWIĄZANE Z KIERUNKIEM STUDIÓW	30
C8	UZYSKIWANIE INFORMACJI (pytania ogólne i szczegółowe)	2
C9	RELACJONOWANIE WYDARZEŃ (czasy narracyjne)	4
C10	RELACJONOWANIE WYDARZEŃ W PRZESZŁOŚCI I ICH SKUTKÓW (czas przeszły)	4
C11	WYRAŻANIE PRZEWIDYWAŃ, PLANÓW I ZAMIERZEŃ (czas przyszły)	2
C12	OPISYWANIE CZYNNOŚCI ZWYCZAJOWYCH I RUTYNOWYCH (czas teraźniejszy)	4
C13	FORMUŁOWANIE NAKAZÓW, ZAKAZÓW, SUGESTII, PRÓŚB, POLECENÍ, OSTRZEŻEŃ, PORAD (czasowniki modalne)	2
C14	SPEKULOWANIE NA TEMAT PRZYSZŁOŚCI, TERAŹNIEJSZOŚCI I PRZESZŁOŚCI	2
C15	FORMUŁOWANIE HIPOTEZ (zdania warunkowe)	2
C16	DEFINIOWANIE	2
C17	WYRAŻANIE SWOICH OPINII, NEGOCJOWANIE (dyskurs)	2
C18	PORÓWNYWANIE (stopniowanie przymiotników i przysłówków, zdania porównawcze)	4
C19	OKREŚLANIE ILOŚCI	2
C20	OPISYWANIE PROCESÓW I ZJAWISK (strona bierna)	4
C21	RELACJONOWANIE WYPOWIEDZI INNYCH OSÓB (mowa zależna)	2
C22	NAUKA I TECHNIKA	2

## 7 NARZĘDZIA DYDAKTYCZNE

N1 Dyskusja

N2 Konsultacje

N3 Praca w grupach

N4 Prezentacje multimedialne

## 8 OBCIĄŻENIE PRACĄ STUDENTA

FORMA AKTYWNOŚCI	ŚREDNIA LICZBA GODZIN NA ZREALIZOWANIE AKTYWNOŚCI
<b>Godziny kontaktowe z nauczycielem akademickim, w tym:</b>	
Godziny wynikające z planu studiów	0
Konsultacje przedmiotowe	0
Egzaminy i zaliczenia w sesji	0
<b>Godziny bez udziału nauczyciela akademickiego wynikające z nakładu pracy studenta, w tym:</b>	
Przygotowanie się do zajęć, w tym studiowanie zalecanej literatury	30
Opracowanie wyników	0
Przygotowanie raportu, projektu, prezentacji, dyskusji	6
<b>SUMARYCZNA LICZBA GODZIN DLA PRZEDMIOTU WYNIKAJĄCA Z CAŁEGO NAKŁADU PRACY STUDENTA</b>	<b>36</b>
SUMARYCZNA LICZBA PUNKTÓW ECTS DLA PRZEDMIOTU	3.00

## 9 SPOSOBY OCENY

### OCENA FORMUJĄCA

F1 Projekt indywidualny

### OCENA PODSUMOWUJĄCA

P1 Test

P2 Średnia ważona ocen formujących

### WARUNKI ZALICZENIA PRZEDMIOTU

W1 Wpis na kolejny semestr jest uwarunkowany zaliczeniem semestru potwierdzonym wpisem w systemie e-hms

W2 Każdy efekt kształcenia musi być spełniony

### KRYTERIA OCENY

EFEKT KSZTAŁCENIA 1
---------------------

NA OCENĘ 3.0	W zakresie rozumienia mowy ze słuchu student: potrafi w stopniu ograniczonym zrozumieć ogólny sens wypowiedzi (nie rozumiejąc pewnych jej fragmentów) oraz jej logiczną strukturę, sporadycznie potrafi wyodrębnić główną ideę całej wypowiedzi lub jej fragmentów oraz wyodrębnić żadaną informację; w niewielkim stopniu potrafi śledzić fabułę a także określić styl języka komunikatu i jego funkcję, w ograniczonym stopniu rozumie wykłady na tematy związane ze swoją specjalnością
NA OCENĘ 3.5	W zakresie rozumienia mowy ze słuchu student: potrafi na ogół zrozumieć ogólny sens wypowiedzi (nie rozumiejąc pewnych jej fragmentów) oraz jej logiczną strukturę, w ograniczonym stopniu potrafi wyodrębnić główną ideę całej wypowiedzi lub jej fragmentów oraz wyodrębnić żadaną informację; dość ograniczonym stopniu potrafi śledzić fabułę a także określić styl języka komunikatu i jego funkcję, na ogół w ograniczonym stopniu rozumie wykłady na tematy związane ze swoją specjalnością
NA OCENĘ 4.0	W zakresie rozumienia mowy ze słuchu student: zazwyczaj potrafi zrozumieć ogólny sens większości wypowiedzi (nie rozumiejąc pewnych jej fragmentów) oraz zazwyczaj potrafi zrozumieć jej logiczną strukturę, wyodrębnić główną ideę całej wypowiedzi lub jej fragmentów oraz zazwyczaj poprawnie wyodrębnić większość żądanych informacji; potrafi zazwyczaj śledzić fabułę a także określić styl języka komunikatu i jego funkcję, w odpowiednim stopniu rozumie wykłady na tematy związane ze swoją specjalnością
NA OCENĘ 4.5	W zakresie rozumienia mowy ze słuchu student: potrafi poprawnie zrozumieć ogólny sens wypowiedzi (nie rozumiejąc pewnych jej fragmentów) oraz jej logiczną strukturę, poprawnie wyodrębnia główną ideę całej wypowiedzi lub jej fragmentów oraz żadaną informację; bez większego problemu potrafi śledzić fabułę a także poprawnie określić styl języka komunikatu i jego funkcję, potrafi ze zrozumieniem wysłuchać wykładów na tematy związane ze swoją specjalnością
NA OCENĘ 5.0	W zakresie rozumienia mowy ze słuchu student: potrafi z łatwością zrozumieć ogólny sens wypowiedzi (sporadycznie nie rozumiejąc pewnych jej fragmentów) oraz jej logiczną strukturę, bez problemu potrafi wyodrębnić główną ideę całej wypowiedzi lub jej fragmentów oraz wyodrębnić żadaną informację; z łatwością potrafi śledzić fabułę a także bezbłędnie określić styl języka komunikatu i jego funkcję, wysłuchuje ze zrozumieniem wykłady na tematy związane ze swoją specjalnością
EFEKT KSZTAŁCENIA 2	
NA OCENĘ 3.0	W zakresie mówienia student: w stopniu ograniczonym potrafi wyrażać się odpowiednio do sytuacji i rozmówcy, sporadycznie i w stopniu ograniczonym stosując rejestr odpowiedni do sytuacji i rozmówcy; w stopniu ograniczonym potrafi prowadzić rozmowę z rodzimymi użytkownikami języka popełniając liczne błędy, sporadycznie potrafi wyrażać się odpowiednio do sytuacji stosując często błędne sformułowania. W szczególności: w niewielkim stopniu umie włączyć się do rozmowy stosując w ograniczonym zakresie odpowiednie do tego celu środki językowe; - potrafi w sposób ograniczony przedstawiać i uzasadniać własne poglądy przy pomocy odpowiednich przykładów i faktów; - potrafi w stopniu ograniczonym przedstawić opisy i narracje prezentując je w formie następujących po sobie kolejno zdarzeń popełniając przy tym liczne błędy; - potrafi w niewielkim stopniu wypowiadać się na tematy techniczne związane ze swoją specjalnością

NA OCENĘ 3.5	W zakresie mówienia student: w stopniu dość ograniczonym potrafi wyrażać się odpowiednio do sytuacji i rozmówcy, w stopniu raczej ograniczonym stosując rejestr odpowiedni do sytuacji i rozmówcy; w stopniu ograniczonym potrafi prowadzić rozmowę z rodzimymi użytkownikami języka popełniając dosyć liczne błędy, w stopniu ograniczonym potrafi wyrażać się odpowiednio do sytuacji stosując jednak dosyć często błędne sformułowania. W szczególności: raczej w ograniczonym stopniu umie włączyć się na ogół do rozmowy stosując w niezbyt liczne odpowiednie do tego celu środki językowe; - potrafi w ograniczonym zakresie przedstawiać i uzasadniać własne poglądy przy pomocy odpowiednich przykładów i faktów; potrafi w stopniu raczej ograniczonym przedstawić opisy i narracje prezentując je w formie następujących po sobie kolejno zdarzeń popełniając przy tym jednak błędy; - potrafi w stopniu ograniczonym wypowiadać się na tematy techniczne związane ze swoją specjalnością
NA OCENĘ 4.0	W zakresie mówienia student: na ogół potrafi wyrażać się odpowiednio do sytuacji i rozmówcy, stosując z reguły rejestr odpowiedni do sytuacji i rozmówcy; w umiarkowanie swobodny sposób potrafi prowadzić rozmowę z rodzimymi użytkownikami języka popełniając jednak czasami błędy, na ogół potrafi wyrażać się odpowiednio do sytuacji stosując czasami jednak błędne sformułowania. W szczególności: na ogół umie odpowiednio włączyć się do rozmowy stosując odpowiednie do tego celu środki językowe; - potrafi na ogół bez większego problemu przedstawiać i uzasadniać własne poglądy przy pomocy odpowiednich przykładów i faktów; - potrafi w miarę odpowiednio przedstawić opisy i narracje prezentując je w formie następujących po sobie kolejno zdarzeń; - potrafi w w umiarkowanie swobodny sposób wypowiadać się na tematy techniczne związane ze swoją specjalnością
NA OCENĘ 4.5	W zakresie mówienia student: potrafi wyrażać się w sposób jasny i przekonujący odpowiednio do sytuacji i rozmówcy, stosując na ogół prawidłowo formalny lub nieformalny rejestr; w miarę swobodnie potrafi prowadzić rozmowę z rodzimymi użytkownikami języka popełniając nieliczne błędy, potrafi wyrażać się odpowiednio do sytuacji stosując na ogół odpowiednie sformułowania. W szczególności: umie w odpowiedni sposób włączyć się do rozmowy stosując w dosyć szerokim zakresie odpowiednie do tego celu środki językowe; - potrafi w sposób odpowiedni przedstawiać i uzasadniać własne poglądy przy pomocy odpowiednich przykładów i faktów; - potrafi bez problemu przedstawić opisy i narracje prezentując je w formie następujących po sobie kolejno zdarzeń popełniając przy tym nieliczne błędy; - potrafi prawie swobodnie wypowiadać się na tematy techniczne związane ze swoją specjalnością
NA OCENĘ 5.0	W zakresie mówienia student: potrafi wyrażać się w sposób jasny, zrozumiały i przekonujący stosując formalny i nieformalny rejestr odpowiedni do sytuacji i rozmówcy; potrafi swobodnie prowadzić rozmowę z rodzimymi użytkownikami języka; potrafi wyrażać się odpowiednio do sytuacji stosując odpowiednie sformułowania. W szczególności: umie w sposób odpowiedni włączyć się do rozmowy stosując odpowiednie do tego celu środki językowe; - potrafi w sposób płynny przedstawiać i uzasadniać własne poglądy przy pomocy odpowiednich przykładów i faktów; - potrafi bez problemu przedstawić opisy i narracje prezentując je w formie następujących po sobie kolejno zdarzeń nie popełniając przy tym błędów; - potrafi swobodnie wypowiadać się na tematy techniczne związane ze swoją specjalnością
EFEKT KSZTAŁCENIA 3	

NA OCENĘ 3.0	W zakresie umiejętności związanych z rozumieniem tekstu czytanego student: sporadycznie potrafi wyodrębnić myśl przewodnią całego komunikatu i poszczególnych jego części, sporadycznie jest w stanie wyodrębnić żadaną informację, w stopniu ograniczonym potrafi odróżnić opinie od faktów oraz formę i funkcję komunikatu, w niewielkim stopniu umie posługiwać się słownikiem, rzadko jest w stanie przeczytać ze zrozumieniem teksty specjalistyczne ze swojej specjalności oraz zebrać informacje, koncepcje i opinie ze specjalistycznych źródeł związanych ze swoją specjalnością
NA OCENĘ 3.5	W zakresie umiejętności związanych z rozumieniem tekstu czytanego student: potrafi w miarę odpowiednio wyodrębnić myśl przewodnią całego komunikatu i poszczególnych jego części, jest w stanie wyodrębnić żadaną informację, na ogół potrafi odróżnić opinie od faktów oraz formę i funkcję komunikatu, na ogół umie posługiwać się słownikiem, jest raczej w stanie przeczytać ze zrozumieniem teksty specjalistyczne ze swojej specjalności oraz zebrać informacje, koncepcje i opinie ze specjalistycznych źródeł związanych ze swoją specjalnością
NA OCENĘ 4.0	W zakresie umiejętności związanych z rozumieniem tekstu czytanego student: dość dobrze potrafi wyodrębnić myśl przewodnią całego komunikatu i poszczególnych jego części, jest zazwyczaj w stanie wyodrębnić żadaną informację, poprawnie potrafi odróżnić opinie od faktów oraz formę i funkcję komunikatu, umie dosyć sprawnie posługiwać się słownikiem, jest w stanie przeczytać ze zrozumieniem teksty specjalistyczne ze swojej specjalności oraz zebrać informacje, koncepcje i opinie ze specjalistycznych źródeł związanych ze swoją specjalnością
NA OCENĘ 4.5	W zakresie umiejętności związanych z rozumieniem tekstu czytanego student: potrafi poprawnie wyodrębnić myśl przewodnią całego komunikatu i poszczególnych jego części, jest w stanie poprawnie wyodrębnić żadaną informację, bez problemu potrafi odróżnić opinie od faktów oraz formę i funkcję komunikatu, biegle umie posługiwać się słownikiem, zazwyczaj bez problemu jest w stanie przeczytać ze zrozumieniem teksty specjalistyczne ze swojej specjalności oraz zebrać informacje, koncepcje i opinie ze specjalistycznych źródeł związanych ze swoją specjalnością
NA OCENĘ 5.0	W zakresie umiejętności związanych z rozumieniem tekstu czytanego student: potrafi z łatwością wyodrębnić myśl przewodnią całego komunikatu i poszczególnych jego części, jest w stanie bez problemu wyodrębnić żadaną informację, z łatwością potrafi odróżnić opinie od faktów oraz formę i funkcję komunikatu, biegle posługuje się słownikiem, z łatwością czyta ze zrozumieniem teksty specjalistyczne ze swojej specjalności oraz potrafi zebrać informacje, koncepcje i opinie ze specjalistycznych źródeł związanych ze swoją specjalnością
EFEKT KSZTAŁCENIA 4	
NA OCENĘ 3.0	Student zna w stopniu ograniczonym podstawowe zagadnienia leksykalne i sporadycznie posługuje się funkcjami językowymi zawartymi w treściach programowych
NA OCENĘ 3.5	Student zna podstawowe zagadnienia leksykalne i posługuje się na ogół w miarę poprawnie funkcjami językowymi zawartymi w treściach programowych
NA OCENĘ 4.0	Student zna większość zagadnień leksykalnych i zawartych w treściach programowych i posługuje się na ogół poprawnie funkcjami językowymi tam zawartymi

NA OCENĘ 4.5	Student zna wszystkie zagadnienia leksykalne w stopniu satysfakcjonującym i poprawnie posługuje się funkcjami językowymi zawartymi w treściach programowych
NA OCENĘ 5.0	Student dobrze zna zagadnienia leksykalne i z łatwością posługuje się funkcjami językowymi zawartymi w treściach programowych

## 10 MACIERZ REALIZACJI PRZEDMIOTU

EFEKT KSZTAŁCENIA	ODNIESIENIE DANEGO EFEKTU DO SZCZEGÓŁOWYCH EFEKTÓW ZDEFINIOWANYCH DLA PROGRAMU	CELE PRZEDMIOTU	TREŚCI PROGRAMOWE	NARZĘDZIA DYDAKTYCZNE	SPOSOBY OCENY
EK1	Array	Cel 3	C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C8 C9 C10 C11 C12 C13 C14 C15 C16 C17 C18 C19 C20 C21 C22	N1 N2 N4	F1
EK2	Array	Cel 1	C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C8 C9 C10 C11 C12 C13 C14 C15 C16 C17 C18 C19 C20 C21 C22	N1 N2 N3	P1
EK3	Array	Cel 3	C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C8 C9 C10 C11 C12 C13 C14 C15 C16 C17 C18 C19 C20 C21 C22	N1 N3	P2
EK4	Array	Cel 4	C8	N1 N2 N3 N4	F1 P1



## 11 WYKAZ LITERATURY

### LITERATURA PODSTAWOWA

[1 ] Charlotte Habersack, Angela Pude, Franz Specht — *Menschen A2, B1*, Ismaning, 2013, Max Hueber -Verlag

### LITERATURA DODATKOWA

[1 ] Teksty popularno - naukowe opracowane przez osobę prowadzącą przedmiot (Internet)

## 12 INFORMACJE O NAUCZYCIELACH AKADEMICKICH

### OSOBA ODPOWIEDZIALNA ZA KARTĘ

mgr Elżbieta Hejnowicz (kontakt: elzbieta.hejnowicz@pk.edu.pl)

### OSOBY PROWADZĄCE PRZEDMIOT

1 mgr Elżbieta Hejnowicz (kontakt: elzbieta.hejnowicz@pk.edu.pl)

## 13 ZATWIERDZENIE KARTY PRZEDMIOTU DO REALIZACJI

---

(miejsowość, data)

(odpowiedzialny za przedmiot)

(dziekan)

PRZYJMUJĘ DO REALIZACJI (data i podpisy osób prowadzących przedmiot)

.....